Library Processing Centre.
Serials 2206 E. Mall, U.B.C.
Van. BC V6T 1Z8
Dec. 31/85

VOL. 67 NO. 20 AUG 20, 1990 庚午年七月初一日 一期星 日廿月八 年〇九九一 版一第

大漢公報
The Chinese Times
PRINTERS AND PUBLISHERS
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LTD
THE OLDEST CHINESE DAILY NEWSPAPER IN CANADA. ESTABLISHED SINCE 1907
"Second class mail registration number 0009"
NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C. V5A 1S9
Phone: (604) 685-8575
Fax: (604) 685-1196
本報創刊於一九〇七年

天氣報告
多雲間有小雨
最高溫度21
最低溫度12

聲稱對伊禁運是戰爭行爲
伊拉克向西方警告
要求立即終止禁運
否則外國僑民將無糧食及醫藥

（尼科西亞加新社十八日電）伊拉克今日稱，對伊拉克禁運是一項戰爭行爲，倘若伊拉克的糧食及醫藥短缺繼續發展，則它所掌握的外國人士，將會與伊拉克人共同受苦。

伊拉克所需的糧食，有四分三是靠輸入。

巴格達政府已扣留三千名美國人，四千名英國人，與及約一萬四千名西方其他各國的僑民，包括大約七百名的加拿大人在內。

當伊拉克總統哈辛于八月二日揮軍進侵科威特時，約有二百萬外國人士被困于伊拉克及科威特。

伊拉克政府在電視台播出一份聲明稱：「倘若嬰兒的必需物品有任何削減，則伊拉克嬰兒所受到的災難，將與外國人士在此間的嬰兒相同。」

伊拉克指責美國及其盟國，在海灣製成今次危機。

伊拉克政府在電視台說：「伊拉克並無攻打西方，伊拉克是一個和平的國家。」

伊拉克政府要求立即終止安理會所批准的對伊拉克禁運。

伊拉克政府的聲明指出，「正確的解決危機辦法，就是終止美國故意向伊拉克實施的禁運。」

該聲明又謂：「因爲禁運之故，老年人已不能按照他們的願望，獲得糧食，此種情況已特別影響英國的僑民，伊拉克的糧食，將優先配給軍隊，因爲軍隊是國家的保護盾。」

言五十週年的大日子到臨之際，我們再度表達我們對彼此聯防的信念。兩國的聯防行動對於促進北美洲和海外地區的自由和繁榮已建樹良多。

「我們相信目前加、美兩國依然像五十年前一樣成爲鄰國邦交的模範。」

穆倫尼和布殊又稱揚加、美防衛合作常備聯合委員會。兩位領袖指出該委員會具體表現兩國防衛合作的平等地位，在創設和實用遠距離預先警報防線，北美宇航指揮部和北美空防現代化計劃方面發揮不能或缺的作用。

穆倫尼和布殊說他們盼望繼續發展密切和友好的防衛合作關係。

他在記者招待會中強調軍方的行動無意在談判有決定之前造成既成的事實。

他說，行動純粹是爲了與警察換防，維持地方寧靜氣氛以及先行部署以便於談判有了決定時從中協助。

已經開抵省內的機動部隊的司令官科士打少將在聖胡拔指揮部發出聲明，指責莫霍克族拒絕與其會晤洽商軍方擬採取的行動方針。

奧卡和根拉華基兩地，配備自動武器的莫霍克族勇士在其路障後面挖壕據守、嚴陣以待。

據說土著擁有火箭手榴彈發射器，地雷和其他軍火。

穆倫尼及布殊聯合聲明
加美防衛合作
彼此矢志不渝

（渥太華加新社電）加拿大和美國一同再次聲明共同負起北美洲的防衛責任。

穆倫尼首相和美國布殊總統上星期五發表聯合聲明，紀念奧格登斯堡宣言五十週年。該份宣言建立加美防衛合作關係。

兩國領袖說，「在奧格登斯堡宣言五十週年的大日子到臨之際，我們再度表達我們對彼此聯防的信念。兩國防衛合作的平等地位，在創設和實用遠距離預先警報防線，北美宇航指揮部和北美空防現代化計劃方面發揮不能或缺的作用。」

穆倫尼和布殊說他們盼望繼續發展密切和友好的防衛合作關係。

古壁省與卡形勢不簡單
土著與政府談判期中
軍隊竟出動代替警察

（渥太華訊）國防部宣佈加國武裝部將於日間在奧卡和沙圖奎兩處土著路障的監視站與省警換防。

參謀長沙斯特命將軍說，在莫霍克族與聯邦政府及省政府代表進行談判之際，軍方人員將緩緩開往監視站。

他又說，軍隊會拆除警察所設置的封鎖物，但不會在現階段拆除莫霍克族所佈設的路障。

他在記者招待會中強調軍方的行動無意在談判有決定之前造成既成的事實。

他說，行動純粹是爲了與警察換防，維持地方寧靜氣氛以及先行部署以便於談判有了決定時從中協助。

已經開抵省內的機動部隊的司令官科士打少將在聖胡拔指揮部發出聲明，指責莫霍克族拒絕與其會晤洽商軍方擬採取的行動方針。

奧卡和根拉華基兩地，配備自動武器的莫霍克族勇士在其路障後面挖壕據守、嚴陣以待。

據說土著擁有火箭手榴彈發射器，地雷和其他軍火。

卑詩省土著提七要求
盼省長答覆以便釋疑

（溫哥華加新社電）溫德心省長交該份意見書。其拒絕即席答覆一批土著代表所提出的七項要求。

省長上週五於接獲該份列有七項要求的意見書後，向該批土著代表說後說，答覆土著要求一事不是省長的個人決定，而是與全省人民有關的政府決定。

土著代表大會主席威路信解釋土著提出要求的原因，坦言土著中有人懷疑政府的談判行動是一項選舉運動的手段。

恐政府利用其助長競選聲勢

（溫哥華加新社電）溫德心省長事後說，他會跟省內閣討論其事，然後在本月廿七日將作出的決定通知土著代表。

卑詩省第一土著部落大會代表係在溫哥華與省長舉行非公開會議時遞交該份意見書。其全省人民有關的政府決定。

土著代表大會主席威路信解釋土著提出要求的原因，坦言土著中有人懷疑政府的談判行動是一項選舉運動的手段。

北火服務取消
溫車
卑詩土著阻塞鐵路

（溫哥華加新社十八日電）來往在北溫哥華與片士佐治的客運火車服務於上週末取銷，事前息頓撲他治族土著載停火車派發傳單。

該批土著於上週五深夜設置路障於卑詩鐵路公司路軌上，聲援古壁奧卡市的莫霍克族路障行動。

鐵路公司發言人說，該路障地點在溫哥華東北約一百八十公里，路障前景不明朗，鐵路公司發言人和路說，土著當局無限期取銷客運服務。

卑詩省若干土著部落於最近期內和路說，由於設路障阻塞公路和鐵路聲援奧卡市的莫霍克族和迫使卑詩省政府談判土著權益。

受土著路障拖累三百人將失業
工員司公路鐵家國加
務服路鐵擾干行進擬
緬不應供物貨恐人商省緬

（安省赫侖灣加新社電）加拿大國家鐵路公司員工提出干擾鐵路服務的威脅。

他們上週五發出威脅聲明，其原因是該國營鐵路公司因爲東西加來往火車服務遭土著設置路障阻礙陷於停頓，因而向員工發出解僱通知。

聯合運輸公會發言人賀哲斯說，鐵路公司表示要在康尼比利、卡柏里奧和多倫多三地解僱人員三百名。其直接原因是安省郎格力鎮鐵路線爲路障所阻塞。

加拿大國家鐵路公司發有關方面正在舉行談判爲理由，不願介入。由於土著路障和鐵路員工的干擾威脅，緬省的糧食什貨商恐怕貨物供應不繼。

由於土著上週在蘇比里亞湖以北設置兩個路障，鐵路交通陷於停頓。

據說，加拿大國家鐵路公司若干班貨運火車要繞道美國。但維亞鐵路的客運火車則未能繞道美國行走。

鐵路公司曾要求警方制止土著設置路障，但警方以

子非魚安知魚之樂
溫哥華水族館外
抗議行動告結束

（溫哥華加新社電）士丹利公園溫哥華水族館的三尾新白鯨，在池內游戈自如。水族館外的三名反對捕鯨人士亦已結束其三十三小時的絕食行動，並且從自鎖於其內的鐵籠中走出來。

三人中有一人爲女子。他們抗議水族館囚禁三尾白鯨。

他們上週五傍晚從鐵籠出來時，只贏得一群小童圍觀，投以好奇眼光。一些外國遊客則拿出相機獵取這難得一見的景像。亦有人像參觀動物表演般給予一些掌聲。

水族館的三尾白鯨係於十天前在緬省邱吉爾灣捕捉回來，並於上週三放入水族館池中。

水族館館長曉列說，三尾白鯨順利適應新環境。水族館人員不停給這三尾新白鯨的動態和表現感到高興。

在澳門一酒店與港澳記者茶叙
周南盼港澳傳媒
能眞實傳遞訊息
並向記者澄清數項謠言

（澳門十八日電）新華社香港分社社長周南昨晚與港澳記者茶叙，强調新聞是一項高尚的、艱苦的、有高度責任感的事業，希望港澳傳媒能够真實、客觀、全面地把訊息傳遞給大衆。

周南是在豪璟酒店與參加他此次訪澳活動採訪的幾十名記者座談的。年輕時曾經在燕京大學唸過一年新聞系的周南首先向在場的記者「採訪」，逐一詢問了每個記者的姓名與所在機構。他出題考記者的歷史知識。一位香港女記者準確地數出中國歷史各個朝代，周南給她打了「九十分」。周南還詢問記者對港澳前途的看法？一位澳門記者回答說，這裏一些記者還在讀大學，準備留在澳門發展。

周南希望在年輕記者中能出治港、治澳人材，勉勵記者學習中國的歷史了解我們的國家。他指出，中國五千年文化歷史是很好的遺產，中國歷史上每次改革開放，都豐富了自己的文化，任何時候都未拋棄過自己優秀的文化。今天搞改革開放，也絕不能全盤西化。

周南承認中國在發展路上有挫折、有錯誤。但資本主義發展有三百多年了，他們沒有曲折嗎？資本主義的發展建築在什麼基礎上？較大的國家都有殖民地。所以，對資本主義的發展要有一個客觀的看待。

周南說，楊振宇教授多次到過港、台和大陸。最近他對我說，講到科學技術，特別是高科技，這三個地方以大陸最好；但出海做生意不如港台。周南認爲，如果在「一國兩制」的前提下，把大陸、港台優勢結合起來，相信在二十一世紀會實現中華民族大振興。

周南强調，中國會嚴格按照中英聯合聲明和中葡聯合聲明辦事，按照基本法辦事。中國人歷來有一個美德，就是恪守信用，不搞小動作。他說，香港目前出現一些困難只是暫時的。通過大家共同努力一定能够克服，越往前走就越光明。

談到中葡關係，周南說，雙方關係一向很好，彼此能以大局爲重，以雙方共同的長遠利益出發，未受北京風波的影響。

周南重申，政府與政府之間不能透過傳媒來談判。

他批評香港一些傳媒近期大量、集中地發表了一些謠言，如說鄭華逃到巴黎；江澤民的女兒江平身携巨款赴港搞官倒；李鵬妻舅到港經商；周南夫人在廣東被扣等等。周南說，江總書記只有兩個兒子，並無女兒；李總理夫人朱琳也沒有哥；「鄭華逃到巴黎」的消息見報時，他正坐在我對面開會，看後不禁哈哈大笑。

周南說，這些報章刊登這些謊言，對報刊本身並沒有好處。美國的新聞報章有時也出現虛假新聞，但一經發現便更正、道歉。香港某些報章却似乎沒有這個習慣。

對記者提出的關于港澳記者到內地採訪的七條規定有礙正常採訪問題。周南答允向國內有關部門反映記者的意見。不過，他亦提醒港澳新聞界要尊重內地的一些單位，他們也有是否願意接受採訪的權利。

米治湖協議失敗後遺症
渥京與各省週年峯會
今年未知何時會舉行
但各省盼能於十一月間召開討論國家經濟與土著事務。

（渥太華電）聯邦省際關係部長梅磊說，米治湖協議的夭折，破壞了渥京與各省舉行經濟問題高峰會議的計劃。

梅磊說，目前未有任何舉行會談的計劃，但會談之門未完全關閉。

由首相與各省省長舉行的週年高峰會談原應作爲米治湖憲制協議的憲制規定的一部份，使首相與各省省長在卡技利照常舉行。梅磊部長的發言人麥當奴說，聯邦政府正遵照首相的指示檢討米治湖協議失敗帶來的後果。

加副首相馬贊高斯基表示
波斯灣局勢使人憂慮
人質事件會歷史重演

（企連打加新社十七日電）聯邦政府擔心波斯灣局勢會演變成爲另一次扣留外國人作爲人質事件。

副首相馬贊高斯基星期五說，雖然他高興知道九名加拿大人從科威特成功逃出經過沙漠抵達沙地阿拉伯。

但他認爲波斯灣局勢驚人，因爲大有可能升級而演變成類似十年前伊朗激進派學生挾持一批美國人作爲人質歷時一載的事件。

他說，聯邦政府會盡力在外交方面設法協助目前仍然被困於科威特境內的二百多名加拿大人和伊拉克境內的大約五百名加拿大人。

外交部表示已要求巴格達澄清科威特境內加人身份

LOTTO 6/49

一九九〇年八月十八日開獎
中獎號碼：13，19，41，44，46，48
特獎號碼：12
EXTRA 號碼：23，27，36，53

LOTTO B. C.

一九九〇年八月十八日開獎
中獎號碼：8，10，28，30，33，36

EXPRESS

一九九〇年八月十八日開獎
中獎號碼：629594，774134，174853，928982

如有錯漏，以彩票局公佈者爲準。

汽車意外受傷
速見大律師
BERNIE SIMPSON

＊ICBC汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務
＊有專人作中文翻譯
＊免費諮詢（勝訴後，始收律師費）

溫市唯一只處理汽車意外賠償事件之律師行
我們支付所有個案中的費用
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS
(PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS)

734—2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.
百老滙西街999號750室（夾OAK街）BCAA大厦內

互相信任

閣下選擇一間銀行時其中一個主要因素是
這間銀行必須值得您絕對信任。

滙豐銀行在香港開業已有一百二十五年歷史，
我們對一般顧客之心態及需求有深入之了解，同樣在加拿大，
我們亦本著同一道理，對初臨此境，
對一切陌生的顧客都付與
高度之信任及儘量提供各種方便服務。
在滙豐銀行，閣下可得到您應得之信任。

Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行

卡城華埠分行
經理 葉會祝遐
副經理 朱國傑
Good Fortune Plaza
111 Third Avenue S.E.
Calgary, Alberta
(403) 233-8303

愛民頓華埠分行
經理 伍國佳
副經理 劉鄭詠勳
Pacific Rim Mall
9700-105 Avenue
Edmonton, Alberta
(403) 424-3591